



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1230
28 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ДЕКАБРЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В среду, 23 декабря 1998 года, поддерживаемая Ираном и базирующаяся в Ливане террористическая группа "Хезболла" осуществила массированный ракетный обстрел мирных городов и деревень на севере Израиля. Пострадали районы как западной, так и верхней части Галилеи, а также город Кирыят-Шемона, и ранены 16 израильских мирных жителей, в том числе дети. Повреждено по меньшей мере 250 зданий. Число человеческих жертв было бы значительно больше, если бы сотни жителей не просидели в бомбоубежищах в течение суток. Израиль считает, что правительство Ливана несет прямую ответственность за это террористическое нападение, совершенное с его территории.

"Хезболла" неоднократно заявляла, что она будет продолжать совершать нападения на израильские гражданские цели. Во время ракетного обстрела, произведенного на прошлой неделе, председатель политического совета "Хезболлы" Мохамед Раад заявил по радио "Ан-Нур": "Я не считаю, что ответные меры исламского сопротивления нуждаются в каких-либо комментариях или заслуживают осуждения. Никак нельзя осуждать ракетный обстрел поселений исламским сопротивлением".

Израиль выразил свое сожаление в связи с гибелью мирных жителей во время воздушных ударов по террористическим целям в Ливане 22 декабря. Однако следует отметить, что если гибель ливанских мирных жителей была случайной, как это уже объяснило правительство Израиля, то в противоположность этому нападение на израильских мирных жителей было умышленным и преднамеренным и подгадано к тому времени, когда дети уходят в школу. Не вызывает сомнения, что это нападение является нарушением взаимопонимания, достигнутого в 1996 году под эгидой государственного секретаря Соединенных Штатов Америки.

Израиль неоднократно заявлял о своей готовности полностью выполнить резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года. Эта резолюция призывает не только вывести войска Израиля, но и восстановить международный мир и безопасность и обеспечить возвращение правительству Ливана его эффективной власти в

этом районе. Два последних положения указанной резолюции несовместимы с продолжающимся присутствием и деятельностью террористических организаций на юге Ливана. Израиль вновь заявляет о своей готовности выполнить резолюцию 425 (1978) Совета и призывает правительство Ливана сотрудничать с Израилем, с тем чтобы восстановить мир и безопасность в районе вдоль общей границы.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Доре ГОЛД
Посол
Постоянный представитель
